(Korean translation begins page 2) 한국어 번역은 2 페이지부터 시작됩니다.

# <u>Bibliography of Studies on</u> Spiritual Diversity and Social Welfare in the Republic of Korea

Compiled by Kyung-Mee Kim, Ph.D. Soongsil University Department of Social Welfare, Seoul, Korea

In Collaboration with Edward R. Canda, Ph.D. University of Kansas School of Social Welfare, USA

#### Introduction

This bibliography was developed for the purpose of conducting a content analysis of Korean language scholarly publications (primarily journal articles) that explore issues of religion and spirituality in social welfare (up through 2007). Please see the following article for details on methodology and findings:

Kim, Kyung Mee and Canda, Edward R. (2009). *Spirituality and social work scholarship in Korea: A content analysis*. <u>Korean Journal of Social Welfare Studies</u>, 40(2), 203-225.

# Description of the bibliographic search process for books

Searches were conducted of the largest online bookstore in Korea (Kyobo) by examining titles for mention of a specific religion, religion in general, or spirituality in general in relation to social work or social welfare. Twenty-nine book titles explicitly mentioned a religion or spirituality in general in relation to social work or social welfare between 1983 to 2007. Among these, eight books addressed issues pertaining to multiple religions and social work. Sixteen out of the 29 books were written about Christian social work. Five books focused on Buddhist social work.

# Description of the bibliographic search process for articles

All articles in the databases were found through DBPIA and Koreanstudies Information Service System (KISS), which are the biggest electronic Korean databases of journals. These databases include articles published in academic journals or in non-academic

magazines. This study includes only articles published in peer-reviewed journals. Key terms in the search were: 'religion' (jonggyo) and 'social work' (sahoesa-eob) or 'welfare' (bogji); Buddhism (bulgyo) and social work or welfare; Christianity (gidoggyo) or Catholic (cheonjugyo or katolik) and social work or welfare; Confucianism (yugyo) and social work or welfare; Won Buddhism (won bulgyo) and social work or welfare; shamanism (musok) and social work or social welfare. Because the term "welfare" (bogji) is more popular than "social work," (sahoesa-eob) both terms were used for searching. In this database, there are 22 articles related to Buddhism, including 11 related to Won Buddhism. There are 26 articles related to Christianity (including only one from a Catholic perspective). The articles in Church Social Work were not included in this database. There are 3 articles related to Confucianism. There are 11 articles that addressed religious diversity or spirituality in an inclusive sense.

 Thanks to Ms. Jinwoon Yang, Ph.D. Candidate, Hallym University School of Social Welfare, Chuncheon, Korea, for assistance with translation of the introduction while she was a Visiting Scholar at the University of Kansas in 2010.

Korean Translation of Introduction <서론 - 한국어 번역>

한국에서의 영성과 사회복지에 관한 문헌연구

김경미 박사(한국, 숭실대학교 사회복지학과)

에드워드 캔다 박사(미국, 캔자스대학교 사회복지대학) 엮음

# 서 론

이 연구는 한국의 사회복지분야에서(2007년 이후) 논의되고 있는 종교와 영성에 관한 쟁점들을 탐색하고, 한국어로 된 문헌들(학술저널을 중심으로)의 내용분석을 목적으로 수행되었습니다. 본 연구의 연구방법과 결과에 관한 자세한 내용은 다음의 논문을 참고하시기 바랍니다.

김경미, 에드워드 캔다 (2009). 한국에서의 영성과 사회복지 : 내용 분석. 한국사회복지연구 40(2), 203-225.

# 문헌조사 과정에 대한 설명 : 서적

이 조사는, 한국의 최대 온라인 서점인 교보를 통해, 사회사업 혹은 사회복지와 관련하여 구체적인 종교라든가 일반적인 종교, 혹은 보편적인 영성에 대하여 언급하고 있는 서적의 제목을 검토함으로써 수행되었습니다. 1983년에서 2007년 사이에 발간된 29권의 책의 제목은, 사회사업 혹은 사회복지와 관련된 일반적인 종교와 영성을 명확하게 언급하고 있습니다. 29권 가운데 8권은 다양한 종교와 사회사업에 관한 쟁점들을 다루고 있습니다. 16권은 기독교 사회사업에 관하여 기술하고 있고, 5권은 불교사회사업에 초점을 두고 있습니다.

# 문헌조사과정에 대한 설명 : 논문

모든 논문은 한국 최대의 전자저널인 DBPIA와 한국학술정보(KISS)를 통해서 수집 되었습니다. 이 데이터베이스는 학술 저널과 비학술적인 저널에

게재된 논문을 모두 포함하고 있습니다. 본 연구는 학술저널에 게재된 논문만을 포함하였습니다. 조사에 사용된 주요 용어는 다음과 같습니다 : '종교', '사회사업', 혹은 '사회복지'; 불교와 사회사업 혹은 사회복지; 기독교 혹은 천주교(가톨릭)와 사회사업 혹은 사회복지; 유교와 사회사업 혹은 사회복지: 원불교와 사회사업 혹은 사회복지; 그리고 영성과 사회사업 혹은 사회복지. "복지"라는 용어가 "사회사업"보다 더 일반적으로 사용되기 때문에, 두 용어가 조사과정에 모두 사용되었습니다. 이 데이터베이스에는, 불교와 관련된 논문이 22편이 있는데, 여기에는 원불교와 관련된 논문 11편이 포함되어 있습니다. 기독교와 관련된 논문은 26편이 있습니다. 교회 사회사업에 관한 논문들은 이 데이터베이스에는 포함되어 있지 않습니다. 유교와 관련된 논문은 3편이 있습니다. 그리고 포괄적 의미로서 종교의 다양성 혹은 영성을 다루는 논문은 11편으로 조사되었습니다.

• 2010년 캔자스 대학교 사회복지대학의 방문 연구원으로서, 한국어 번역 작업을 도와준 양진운(한국, 한림대학교 사회복지학부 박사과정)에게 감사 드립니다.

#### **Books**

#### 사회복지와 종교

- 1. 시민사회와 종교사회복지/종교사회복지포럼/학지사/2003
- 2. 종교사회복지실천론/에드워드 캔다 외, 역자 박승희 외/성균관대학교출판부/2003
- 3. 한국의 종교와 사회복지/박성희/제이앤씨/2005
- 4. 종교사회복지/이혜숙 /동국대학교출판부/2003
- 5. 종교와 사회복지/심대섭 편 /원광대학교출판국/1993
- 6. 종교계의 사회복지활동 현황과 활성화 방안 연구/김미숙 외 /한국보건사회연구원/1999
- 7. 영성과 사회복지실천/에드워드 캔다 외, 역자 김용환 외/양서원/2007
- 8. 영성과 사회복지실천/RONALD K. BULLIS, 역자 장인협/집문당, 2002

# 교회사회사업 or 교회사회복지

- 1. 교회사회사업/저자 다이애너 S. 리치먼드 갈랜드 편, 역자 이준우/인간과복지/2001
- 2. 교회사회사업편람/편집부 /인간과복지/2003
- 3. 교회사회사업의 목회적 적용/침례신학연구소 /침례신학대학교출판부/2002
- 4. 교회사회사업 실천론/김성철/ 한국강해설교학교출판부/2003
- 5. 교회사회복지의 철학과 방법/김성이 /나눔의집/2005
- 6. 교회와 사회복지/강준렬 /한들출판사/2005
- 7. 한국교회와 사회복지/최무열/나눔의집/2004
- 8. 교회와 사회복지 참여하고 실천하기/편집부 /대한기독교서회/2001
- 9. 사회봉사와 교회복지 실천론/류종훈 /은혜출판사/2007
- 10. 기독교사회복지학/김장대 /진흥/1998

- 11. 교회중심의 사회복지선교프로그램/한국기독교 케어복지사협회/신흥메드싸이언스/2004
- 12. 기독교사회복지학총론/김장대 /교회복지연구원출판부/2006
- 13. 청지기훈련을 위한 교회사회복지실천론/호태석 /갈릴리/2006
- 14. 교회사회봉사의 이해와 실천/박종삼/인간과복지/2000
- 15. 요한웨슬레의 교회사회복지 신학/구금섭 /한국학술정보/2008
- 16. 교회사회봉사 문헌 목록집/한국교회사회봉사연구소 편 /인간과복지/2000

# 불교사회복지 or 불교사회사업

- 1. 불교사회복지/임송산/홍익제/1983
- 2. 한국불교사회복지총람/한국불교사회복지총람편찬위원회 /한국불교종단협의회/1999
- 3. 현대불교사회복지론/권경임 /나남 2000
- 4. 불교사회복지실천론/권경임 /학지사 /2004
- 5. 불교사회복지학/삼영송신 지음, 이혜숙 옮김/불교시대사/1992

# **Articles**

유교

- 1. 심창학 2004.4 동아시아 복지모델의 유형화 가능성 탐색 : 담론과 실증분석을 중심으로, 사회복지정책 vol 18 55-81
- 2. 조영훈 2001 유교주의, 보수주의, 또는 자유주의? 한국의 복지유형 검토, 한국사회학 제 35 집 6 회 169-191
- 3. 박승희 1999.9 사서에 나타난 유교의 사회복지사상, 한국사회복지학 vol 38 126-152

#### 종교

- 1. 김수연 노인 종교참여도와 관련변인에 관한 연구 55-68
- 2. 김미숙, 박민정 2000 종교가 노인의 삶의 질에 미치는 영향 연구, Journal of the Korea Gerontological Society vol 20 29~47
- 3. 허정무 2001 노인의 삶의 질 향상과 종교기관의 노인교육활동 참여, Journal of the Korea Gerontological Society vol 21 37~52
- 4. 홍현방 2002 성공적인 노화와 노인의 종교성 관계연구, Journal of the Korea Gerontological Society vol 22 245~259
- 5. 김인종 1999 복지다원사회에 있어서 종교의 사회복지역할, 역사와 사회 vol 3 193-217
- 6. 김인종 2001 노년기 죽음에 관한 종교와 복지의 관계의 철학, 역사와 사회 vol 3 33-59
- 7. 고기숙 2005.11 중년기남성의 영성지향도, 사회적 지지, 자아존중감이 일탈행동에 미치는 영향, 한국사회복지학 vol 57 197-223
- 8. 이재모 2005.12 우리나라 재가노인복지서비스와 종교사회복지의 역할과 과제, Journal of Public Welfare Administration vol 15 67-92
- 9. 고경환 2006 한국종교계의 사회복지시설 지원금 실태분석, 보건복지포럼 65-73
- 10. 김영모 1986 종교와 사회복지, 원불교 사상 1-13
- 11. 유장춘 2003 사회복지실천을 위한 영성적 접근 가능성에 대한 탐색, 통합연구 vol 16 9-44

## 원불교

- 1. 유명원 2000 정산종사의 복지이념과 21 세기 원불교 사회복지의 방향, 원불교사상 vol 24 139-177
- 2. 유명원 2002 정산종서의 복지이념에 대한 고찰, 원불교사상 vol 26 369-407

- 3. 심대섭 1988 시민사회의 원불교 사회복지 역할, 원불교사상 vol 26 409-440
- 4. 원석조 2006 원불교와 가톨릭 사회복지의 비교연구, 원불교사상과 종교문화 vol 32 347-386
- 5. 심대섭 원불교와 사회복지, 한국사회복지학 vol 11 121-133
- 6. 김승동 1979 원불교의 사회복지관 vol 3 283-290
- 7. 심대섭 1983 원불교 사회복지관 vol 7 111-290
- 8. 심대섭 1986 원불교의 사회복지이념 vol 9 15-47
- 9. 원석로 1986 원불교와 사회복지이론 vol 9 49-74
- 10. 양?용 1986 원불교의 사회복지, 원불교사상 vol 9 75-100
- 11. 김성천 1986 원불교 복지의 전망과 과제, 원불교사상 vol 9 101-127

## 기독교

- 1. 김주한 2006 마르틴 루터 신학에서 공공성의 가치-그외 사회복지정책의 이론적 토대 탐구, 한국교회사학회지 vol 19 63-92
- 2. 김인숙 2001 종교단체 사회복지사업의 평가 -서울가톨릭 사회복지회를 중심으로-, 사회복지리뷰 vol 6 7-24
- 3. 손덕수 사회복지를 향한 가톨릭교회의 사회봉사 206-249
- 4. 김기원 2005 기독교와 한국의 사회복지정책, 기독교사회연구 vol 3 53-80
- 5. 김동배 1993 기독교 사회봉사의 비판적 고찰: 그 한계성과 가능성 93-118
- 6. 박종삼 1996 한국 교회사회사업학의 정립과 종교사회학, 연세사회복지연구 vol 3 7-24
- 7. 유장춘 2002 기독교사회복지운동의 방향과 전략, 연세사회복지연구 vol 8 86-135
- 8. 김기원 2003 이주노동자 문제해결을 위한 기독교의 역할, 통합연구 vol 16 45-89
- 9. 강춘근 2003 빈곤문제와 한국교회의 역할, 통합연구 vol 16 91-136

- 10. 유성은 1989 교회가 사회복지시설을 어떻게 효과적으로 도울까?, 교육교회 1584-1587
- 11. 황필규 1994 장애인권리로서의 복지, 교육교회 33-39
- 12. 김건식 2006 기독교 사회복지의 이론적 배경으로서의 "나눔"에 관한 역사적 이해, 복지행정연구 vol 22 255-276
- 13. 최광현 2005.10 노인상담과 기독교 복지: 고령화 속에서의 한국교회의 위기와 대응, 한국기독교상담학회지 vol 10 277-306
- 14. 강춘근 2004.6 기독교 사회복지학을 어떻게 할 것인가?, 신앙과 학문 제 9 권 1 호 41-85
- 15. 강춘근 2005 기독교 사회복지학의 가치와 윤리에 대한 소고, 신앙과 학문 제 10 권 1호 9-49
- 16. 손병덕, 이재서 2007.4 가정폭력에 대한 교회, 사회복지 개입방안에 연구, 신앙과 학문 제 12권 1호 36-61
- 17. 최순남 1998 교회사회봉사 프로그램 실천을 위한 계획과정에 관한 연구, 한신논문집 제 15집 1권 359-390
- 18. 이현숙 교회의 노인복지 대책과 전망 34-43
- 19. 한국 가톨릭 사회복지협회, 가톨릭 사회복지 활동의 현재적 진단 21-47
- 20. 김동주 2005 기독교 사회봉사와 마르틴 루터의 개혁 -교육, 자선, 사회복지의 새 패러다임-, 기독교교육정보 vol 11 283-307
- 21. 이민규 2005 신약성서 연구를 통한 저소득가정을 섬기는 기독교 봉사자 교육, 신약논단 제 12권 3호 559~589
- 22. 이성덕 2006 마르틴 루터의 신학과 사회복지, 대학과 선교 제 10 집 323-345

- 23. 이숙경 2006.12 공동체적 나눔과 섬김으로서의 복지와 기독교교육 활동의 관련성, 기독교교육정보 제 15 집 157~182
- 24. 박지현 2006 한국 기독교의 교정복지 활성화방안에 관한 소고, 교정복지연구 vol 6 109-132
- 25. 김덕준 1981 사회전책의 개념에 관한 기독교적 해석사고, 한국사회복지학 vol 2 17-38
- 26. 김덕준 1979 구미사회사업철학의 배경에 대한 소고-기독교의 본질을 중심으로, 한국사회복지학 vol 1 87-95

#### 불교

- 1. 조기룡 2005 조계종 사회복지 전달체계 개선방안, 불교학보 133-151
- 2. 조기룡 2006 불교종단 부설 사회복지법인의 역할 제고방안에 대한 연구 -대한불교조계종 사회복지재단을 중심으로 -, 불교학보 vol 46 265-288
- 3. 이혜숙 1991 불교 사회복지사업의 전문성에 대하여, 한국불교학 269-299
- 4. 이혜숙 1993 임상사회사업의 기술론에 대한 불교적 접근 한국불교학 261-303
- 5. 이혜숙 2006 재가불자 신행척도 개발을 위한 연구-불교복지지표로서의 불자선행 점검을 위하여, 한국불교학 vol 46 421-465
- 6. 고수현 2004.12 불교의 사회복지사상에 관한 연구, Journal of Public Welfare Administration vol 14 131-153
- 7. 임해영 2004 사회복지 욕구이론과 중도사상 일고찰, 불교연구 vol 21 95-140
- 8. 임해영 2005.12 불교 사회복지개념 재구성, 불교학연구 vol 12 221-240
- 9. 이혜숙 2006.8 불교사회복지 평가에 관한 연구, 불교학연구 vol 14 317-358
- 10. 이혜숙 1990 연기설에 입각한 사회복지론 소고, 한국불교학 313-350

11. 권경임 2001 불교사회복지의 정체성에 관한 일고찰-복행, 복업, 복지자량 실천원리를 중심으로- 한국불교학 vol 29 527-547